

# Internationale Krankenversicherung

Informationsblatt zum Versicherungsprodukt

Produkt entwickelt von APRIL International Care France, Groupama Gan Vie, Solucia PJ und Chubb European Group SE (unterliegt dem frz. Versicherungsgesetz und der Aufsicht der Autorité de Contrôle Prudentiel et de Résolution. Eingetragen im Handelsregister von Nanterre unter der Nummer 450 327 374. La Tour Carpe Diem, 31 Place des Corolles, Esplanade Nord, 92400 Courbevoie).



Insurance made easy.

Produkt: Magellan (Ref: Ma 2021)

Dieses Informationsblatt stellt eine Zusammenfassung der wesentlichen Versicherungsleistungen und Ausschlüsse des Produktes dar. Es berücksichtigt nicht Ihre persönlichen Bedürfnisse und Anforderungen. Sie finden die vollständigen Informationen über dieses Produkt in den vorvertraglichen und vertraglichen Unterlagen wie den allgemeinen Versicherungsbedingungen und dem Versicherungsleitfaden. Insbesondere werden die Erstattungshöchstgrenzen in der Leistungsübersicht aufgeführt.

## Um welche Art von Versicherung handelt es sich?

Magellan ist eine Krankenversicherungslösung, die für Reisende unter 75 Jahre bestimmt ist (die individuelle Aufnahme eines Kindes bis zu 4 Jahren unterliegt einer Prüfung durch unserer Aufnahmeabteilung), die sich bis zu einem Jahr (24 Monate in Kanada) anlässlich einer Reise auf der ganzen Welt (ohne die ausgeschlossenen Länder), in Europa (Schengen Visum) oder im Rahmen eines Working-Holiday-Programmes aufhalten. Der Vertrag beinhaltet zwei Tarife (Mini und Complete) und bietet somit ein umfassendes Versicherungs- und Leistungspaket, das nachstehend aufgeführt wird. Der Tarif Complete kann ab dem 1. Euro oder in Ergänzung der CFE/französischen Sozialversicherung abgeschlossen werden.



## Was ist versichert?

Der Leistungsumfang unterliegt **Erstattungshöchstgrenzen**, die in der Leistungsübersicht aufgeführt werden.

### DIE SYSTEMATISCH VERSICHERTEN LEISTUNGEN:

✓ **STATIONÄRE HEILBEHANDLUNG**  
Medizinische und chirurgische Heilbehandlung  
Untersuchungen, Analysen, Arzneimittel  
Medizinische Leistungen

✓ **AMBULANTE HEILBEHANDLUNG**  
Konsultationen und Behandlungen von Allgemein- und Fachärzten  
Physiotherapie (infolge einer stationären Heilbehandlung, dessen Kosten von APRIL International übernommen wurden)  
Strahlendiagnostik, Laboranalysen und Arzneimittel

### DIE ASSISTANCE-VERSICHERUNG UND DIE SYSTEMATISCH VERSICHERTEN LEISTUNGEN:

✓ **KRANKENRÜCKTRANSPORT**

### OPTIONALE LEISTUNGEN UND DIENSTLEISTUNGEN:

**SEHHILFE (infolge eines gemeldeten Unfalles)**  
Gläser und Brillenfassungen  
Kontaktlinsen

**ZAHNMEDIZIN**  
Zahnärztlicher Notdienst  
Zahnprothesen (infolge eines gemeldeten Unfalles)

**KOSTENLOSES MODUL ZUR KOSTENERSTATTUNG EASY CLAIM**

**RECHTSSCHUTZVERSICHERUNG**

**UNFALLVERSICHERUNG**

**PSYCHOLOGISCHE BETREUUNG**

**PRIVAT-, PRAKTIKUMS- UND MIETERHAFTPFLICHT-VERSICHERUNG**

**REISEGEPÄCKVERSICHERUNG**

**1. MEDIZINISCHE BERATUNG**

Die Leistungen mit einem grünen Häkchen (✓) sind systematisch in dem Versicherungsvertrag enthalten.



## Was ist nicht versichert?

- ✗ Behandlungen, die außerhalb der Vertragslaufzeit durchgeführt werden.
- ✗ Vorerkrankungen
- ✗ Alle nicht medizinisch notwendigen Ausgaben.
- ✗ Nicht verschriebene Arzneimittel
- ✗ Aufwendungen im Zusammenhang mit Mutterschaft und Entbindung



## Gibt es Deckungsbeschränkungen?

### DIE WESENTLICHEN AUSSCHLÜSSE:

#### ! Gültig für alle Versicherungsleistungen:

Die Ausübung einer Sportart, die gefährliche Eigenschaften aufweist (siehe allgemeine Versicherungsbedingungen), in die ein Tier involviert ist oder als Beruf ausgeführt wird.

Die Folgen des Blutalkoholgehaltes und der Trunkenheit des Versicherten.

#### ! Krankenversicherung:

Gesundheitliche Zustände, die vor Vertragsabschluss angegeben wurden und zu einem medizinischen Ausschluss geführt haben.

Behandlungen und Untersuchungen der Haut (außer Krebsbehandlungen).

Kosten für Schönheitsbehandlungen, Verjüngungskuren, Abmagerungs- und Mastkuren.

#### ! Assistance-Versicherung: Rücktransport

Die Folgen der vorsätzlichen Nichteinhaltung der Vorschriften des Aufenthaltslandes oder der Ausübung von Aktivitäten, die von den örtlichen Behörden nicht genehmigt wurden.

Gutartige Erkrankungen oder Verletzungen, die vor Ort behandelt werden können und den Versicherten nicht an der Fortsetzung seines Auslandsaufenthaltes hindern.

#### ! Privat-, Praktikums- oder Mieterhaftpflichtversicherung:

Die Schäden, die an Gegenständen und Tieren verursacht werden, die dem Versicherten gehören oder die ihm geliehen wurden.

### DIE WESENTLICHEN EINSCHRÄNKUNGEN:

#### ! Gültig für alle Versicherungsleistungen:

Bestimmte Leistungen unterliegen Erstattungshöchstgrenzen sowie Selbstbehalten, die in der Leistungsübersicht aufgeführt werden.

#### ! Wartezeiten:

- 4 Wochen für die Krankenversicherung für alle Covid-19-bezogenen Behandlungen oder Pflegeleistungen, die in den USA oder Mexiko durchgeführt werden,

- 15 Tage für die Krankenversicherung, wenn Sie sich bei Vertragsabschluss bereits im Ausland befinden. Diese Wartezeit gilt nicht bei Erneuerung oder im Falle eines Unfalls.

- Sämtliche weitere Fälle: 8 Tage

Die vollständige Liste der Ausschlüsse und Einschränkungen befindet sich in den allgemeinen Versicherungsbedingungen.



## Wo bin ich versichert

- ✓ Der Versicherungsschutz gilt weltweit (siehe Definition und Details im Abschnitt – VERSICHERUNGSLEISTUNGEN UND TERRITORIALE GÜLTIGKEIT der Allgemeinen Versicherungsbedingungen), außerhalb des Landes der Staatsangehörigkeit. Der Versicherungsschutz gilt auch im Land der Staatsangehörigkeit für befristete Aufenthalte von maximal 90 aufeinanderfolgenden Tagen zwischen zwei Aufenthalten in dem Zielland.
- ✓ In Abhängigkeit von den Ereignissen, die sich dort ereignen können, ist der Versicherungsschutz in einigen Ländern ausgeschlossen. Die komplette Liste der ausgeschlossenen Länder ist anhand der Angaben in den Allgemeinen Versicherungsbedingungen zugänglich.



## Welche Verpflichtungen habe ich?

### Bei Vertragsabschluss

Am Datum des Inkrafttretens jünger als 75 Jahre sein (65 Jahre im Fall einer Versicherungsaufnahme als Familie).  
Ich bin zur pünktlichen Beitragszahlung zu den vertraglich festgelegten Fälligkeiten verpflichtet.  
Ich muss den Gesundheitsfragebogen mit größtmöglicher Genauigkeit ausfüllen.

### Während der Vertragslaufzeit

Ich bin verpflichtet, alle notwendigen Unterlagen und Dokumente vorzulegen, die für die Auszahlung meiner eingereichten Leistungsanträge notwendig sind.

Ich bin verpflichtet, APRIL International Care France darüber zu informieren, wenn sich meine persönliche Situation, mein Status, mein Wohnort oder meine Berufstätigkeit ändern.

Ich bin verpflichtet, APRIL International Care France über alle anderen Versicherungsabschlüsse bei anderen Sozialversicherungsträgern, Zusatzkrankenversicherungen und/oder privaten Versicherungsunternehmen zu informieren.

### Im Schadensfall

Ich übermittle meinen Leistungsantrag elektronisch oder postalisch (die Versandmodalitäten sind den Allgemeinen Versicherungsbedingungen zu entnehmen)

Die Originalrechnungen sind 2 Jahre lang aufzubewahren.

Ich kontaktiere APRIL International Care France, um eine Kostenzusage zu erhalten, wenn die Situation und die Versicherung dies verlangt.



## Wann und wie zahle ich?

Die Beiträge sind in EURO zahlbar.

- vollständig bei Versicherungsaufnahme per Kreditkarte oder Scheck,
- monatlich per SEPA-Lastschrift bei einer Vertragslaufzeit von mindestens 4 Monaten.

Sofern eine Zahlung in Euro nicht möglich ist, kann der Versicherungsbeitrag per Banküberweisung bezahlt werden.



## Wann beginnt und endet die Deckung?

### Beginn des Versicherungsschutzes

Am Datum des Inkrafttretens, das auf der Versicherungsbescheinigung aufgeführt wird, unter der aufschiebenden Bedingung der fälligen Beitragszahlung.

### Ende des Versicherungsschutzes

- bei Nichtzahlung der Beiträge
- bei Kündigung der Vereinbarung durch den Versicherer oder die „Association des Assurés APRIL“ zur jährlichen Fälligkeit
- sobald die Aufnahmebedingungen nicht mehr erfüllt werden
- am Tag der endgültigen Rückkehr in das Land meiner Staatsangehörigkeit
- am letzten Tag, der auf der Versicherungsbescheinigung aufgeführt ist

Das Produkt Magellan ist ein Vertrag mit befristeter Vertragslaufzeit. Am Ende der Vertragslaufzeit kann der Versicherungsschutz bis zu 3 Mal erneuert werden (vorbehaltlich der Genehmigung des Versicherers).



## Wie kann ich den Vertrag kündigen?

- Bei Stornierung des Auslandsaufenthaltes muss ich APRIL International Care France vor dem Datum des Inkrafttretens darüber informieren und die Originale der Versicherungsbescheinigung und eventuell die Versichertenkarte zurückschicken.
- Nach den ersten 3 Monaten des Versicherungsschutzes kann ich die Laufzeit des Vertrages im Falle einer vorzeitigen und endgültigen Rückkehr in das Land meiner Staatsangehörigkeit verkürzen, indem ich per Einschreiben mit Rückschein einen Nachweis über meine endgültige Rückkehr zusende. Es erfolgt keine Rückerstattung der Beiträge, die sich auf Ihre ersten 3 Versicherungsmonate beziehen

## Magellan ist ein Produkt entwickelt von:

- **APRIL International Care France**, Versicherungsvermittler, eingetragen im ORIAS-Verzeichnis unter der Nr. 07 008 000. Diese Versicherung unterliegt dem französischen Versicherungsgesetz.
- **Groupama Gan Vie** (Krankenversicherer / Unfallversicherer), HR Paris 340 427 616, 8-10 rue d'Astorg, 75383 Paris Cedex 8, Frankreich.
- **CHUBB European Group SE** (Assistance- und Haftpflicht-, Reisegepäckversicherer).
- **Solucia PJ** (Rechtsschutzversicherer), HR Paris 481 997 708, 3, boulevard Diderot, CS 31246, 75590 Paris Cedex 12, Frankreich.